

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Petit traité](#)[Collection](#)[Édition : 1538 - Petit traité - Sertenas](#)[Item](#)[\[1538_Petittraicté_Sertenas\]](#) 043 [Le coeur, le corps, le sens, l'entendement](#)

[1538_Petittraicté_Sertenas] 043 Le coeur, le corps, le sens, l'entendement

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Rondeau.

Incipit non modernisé Le coeur, le corps, le sens, l'entendement

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1550 - Jardin d'honneur - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1550_Jdhon_Grou\]](#) 090 [Le coeur, le corps, le sens, l'entendement](#)

Collection Édition : 1562 - Recueil de tout soulas - Bonfons

Ce document est une variation de :

[\[1562_Rectoutsoulas_Bon\]](#) 047 [Le coeur, le corps, le sens, l'entendement](#)

Collection Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier

[\[1599_TJI_Coust\]](#) 092 [Le cœur, le corps, le sens, l'entendement](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1530c. - Fleur de toutes joyeusetes - s.n.

[\[1530_Fleurtoutjoy_sn\]](#) 044 [Le coeur, le corps, le sens, l'entendement](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-8

Imprimeur-libraireSertenas, Vincent

Date1538

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33533883q>

Type de numérisationNumérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 043

FoliotationE6r, E6v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Saignol, Côme

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Saignol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Rondeau.

Plus chauld que feu ne, que metal é fôte
Est mō las cueur quamours cōtrainct & dōpte
A pourchasser dune dame la grace
Tout gelle & que en froideur passe
Vét, neige, & gresse, au temps que bise môte
Nest ce pas bien fort estrange compte
Il brusle & ard damours qui le surmonte
Et si noue en ceste froide glace
Plus chauld que feu, &c.

Car quant son cas a sa dame racompte
Elle nen faict estime ne compte
Mais semble aduis que grand tort on luy face
Plus refroidist, plus de chaleur embrasse
Mon poure cueur, qui languist en tel honte
Plus chauld que feu, &c.

Rondeau.

Le cueur, le corps, le sens, lentement
Vous seulle auez voire a cōmādemēt
Le cueur le veult, le corps si appareille
Le sens est prest, lentendement y veille
Ainsi ie suis le vostre euidamment

Mais quant le cuer vous traictez rudemēt
Le corps sen sent, le sang gist froidement
Tant quen douleur lentēdement y veille,
Le cuer, le corps, &c.

Pource donnez au cuer amendement
Le corps fera tout vostre mandement
Le sens pour vous semploira feste & veille
Sans que oultre plus lentendement traueille
Mais prendra ioye avec vous grandement.
Le cuer, le corps, &c.

Rondeau.

POur bien aymer ie ne quiers decepuoir
En blendissant ne fainctes concepuoir
Cōtre lhonneur des dames & pucelles
Mais reiecter toutes malles cautelles
Que vng desloyal pent en lny concepuoir
Si me pouuoys vng iour apperceuoir
Quon me vouldist aymer pour decepuoir
Ie hanterois dames & damoyelles,
Pour bien aymer, &c.

Et sil plaisoit a Dieu que peusse auoir
La ferme amour riche sur tout auoir
De dame lors dessus tous ceulx & celles